



0190-0146-DoP-2023-10

DoP

(Declaration of Performance)



www.tarkett.com

BG	3
CZ	4
DK	5
AT/BE/DE/LU	6
CY/GR	7
ES	8
EE	9
FI	10
BE/FR/LU	11
HR	12
HU	13
IR/MT	14
IT	15
LT	16
LV	17
BE/NL	18
PL	19
PT	20
RO	21
SK	22
SL	23
FI/SE	24

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

www.tarkett.com

N° 0190-0146-DoP-2023-10

Регламент (ЕО) №305/2011

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Предвидена употреба или употреби:

Подова настилка на основата на дърво, за вътрешна употреба, съгласно хармонизиран стандарт EN 14342:2013.

3. Име и адрес за контакт на доставчика:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:

Система 3: Емисии на формалдехид

Емисии на формалдехид: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, нотифициран орган № 0766, извърши и издаде протокол(и) от изпитвания № 2713208 по система 3.

Система 4: други експлоатационни показатели

5. Декларираните експлоатационни показатели:

Съществени характеристики		Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
А - Реакция на огън	монтаж залепени на подкрепа	Dfl-s1	EN 14342:2013
	плаващ монтаж върху подложка	Dfl-s1	
Б - Съдържание на пентахлорфенол		< 5 ppm	
В – Емисии на формалдехид		E1	
Г – Якост на натиск		NPD	
Д – Съпротивление на плъзгане		NPD	
Е – Теплопроводимост		0,11 W / mK	
Ж – Биологична вариабилност		Class 1	

Експлоатационните показатели на продукта, посочен по-горе, съответстват на декларираните експлоатационни показатели.

Съгласно Регламент ЕО № 305/2011, настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 3.

Подписано за и от името на производителя от:

Andrzej Kubiak, Управител на завода

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Подпис



TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

www.tarkett.com

Č. 0190-0146-DoP-2023-10

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití:

Dřevěná podlahová krytina pro použití v interiéru v souladu s harmonizovanou normou EN 14342:2013.

3. Jméno a kontaktní adresa výrobce:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností:

Systém 3: Emise formaldehydu

Emise formaldehydu: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, oznámený subjekt, identifikační číslo 0766, provedl a vydal zkušební protokol nebo zkušební protokoly č. 2713208 podle systému 3.

Systém 4: Ostatní vlastnosti

5. Vlastnosti uvedené v prohlášení:

Základní charakteristiky		Vlastnosti	Harmonizované technické specifikace
A - Reakce na oheň	instalace přilepený na podporu	Dfl-s1	EN 14342:2013
	plovoucí instalace na podporu	Dfl-s1	
B – Obsah pentachlorofenolu		< 5 ppm	
C – Emise formaldehydu		E1	
D - Pevnost		NPD	
E – Odolnost proti skluzu		NPD	
F – Tepelná vodivost		0,11 W / mK	
G – Biologická odolnost		Class 1	

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v prohlášení.

V souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 se toto prohlášení o vlastnostech vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Andrzej Kubiak, Tovární manažer

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Podpis



TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

DK



www.tarkett.com

YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 0190-0146-DoP-2023-10

Forordning (EU) nr.305/2011

1. Varetypens unikke identifikationskode:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Byggevarens tilsigtede anvendelse:

Trægulvbelægning til indendørs brug i overensstemmelse med den harmoniserede standard EN 14342:2013.

3. Leverandørens navn og kontaktadresse:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstanten af byggevarens:

System 3: Emission af formaldehyd

Emission af formaldehyd: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, notificeret organ Nr 0766, har udført og udstedt prøvningsrapporten eller prøvningsrapporterne Nr.2713208 iht. system 3.

System 4: andre ydeevner

5. Deklareret ydeevne:

Væsentlige egenskaber		Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer
A – Reaktion ved brand	Monteret fuldlimt til undergulv	Dfl-s1	EN 14342:2013
	Monteret svømmende på undergulv	Dfl-s1	
B – Indhold af pentachlorphenol		< 5 ppm	
C – Emission af formaldehyd		E1	
D – Vandtæthed		NPD	
E – Modstandsstyrke mod glidning		NPD	
F – Termisk varmeledningsevne		0,11 W / mK	
G – Biologisk holdbarhed		Class 1	

Ydeevnen for det identificerede produkt ovenfor er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. I overensstemmelse med forordning (EU) nr.305/2011, denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 3.



Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Andrzej Kubiak, Fabrikschef

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Underskrift

TARKETT POLSKA
Spółka z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

LEISTUNGSERKLÄRUNG

www.tarkett.com

Nr. 0190-0146-DoP-2023-10

Verordnung (EU) Nr. 305/2011

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke:

Fußböden aus Hartholz für den Innenbereich gemäß der harmonisierten Norm EN 14342:2013.

3. Name und Kontaktanschrift des Lieferanten:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts:

System 3: Emission von Formaldehyd

Emission von Formaldehyd: Erstellung und Aushändigung des Prüfberichts bzw. der Prüfberichte 2713208 durch Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, benannte Stelle Nr.0766, gemäß System 3.

System 4: alle anderen Leistungen

5. Erklärte Leistung

Wesentliche Merkmale		Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
A - Brandverhalten	verklebt auf Unterboden	Dfl-s1	EN 14342:2013
	schwimmend auf Unterboden	Dfl-s1	
B - Gehalt an Pentachlorphenol		< 5 ppm	
C - Formaldehydemissionen		E1	
D - Bruchfestigkeit		NPD	
E - Rutschhemmung		NPD	
F - Wärmeleitfähigkeit		0,11 W / mK	
G - (biologische) Beständigkeit		Class 1	

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben im Punkt 3 genannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Andrzej Kubiak, Werkleiter

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Unterschrift




TARKETT POLSKA
Spółka z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Αριθ. 0190-0146-DoP-2023-10

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 305/2011

- Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:
Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)
- Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις:
Ξύλινο δάπεδο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, σύμφωνα με το εναρμονισμένο πρότυπο EN 14342:2013.
- Επωνυμία και διεύθυνση επικοινωνίας του προμηθευτή:
Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłostawska 13a, PL 62-322 Orzechowo
- Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης:
Σύστημα 3: Εκπομπές φορμαλδεΐδης
Εκπομπές φορμαλδεΐδης: To Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, κοινοποιημένος οργανισμός με αριθμό ταυτοποίησης 0766, διενήργησε και εξέδωσε την έκθεση ή τις εκθέσεις δοκιμών υπ' αριθ. 2713208 βάσει του συστήματος 3.

Σύστημα 4: άλλες αποδόσεις

5. Δηλωθείσα απόδοση:

Ουσιώδη χαρακτηριστικά		Απόδοση	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές
Α - Αντίδραση στη φωτιά	εγκατάσταση κολλημένα στο φορέα	Dfl-s1	EN 14342:2013
	πλωτή εγκατάσταση σε μέσα μαζικής ενημέρωσης	Dfl-s1	
Β - Περιεκτικότητα σε πενταχλωροφαινόλη		< 5 ppm	
Γ - Εκπομπές φορμαλδεΐδης		E1	
Δ - Αντοχή στη θραύση		NPD	
Ε - Αντίσταση σε ολίσθηση		NPD	
ΣΤ - Θερμική αγωγιμότητα		0,11 W / mK	
Ζ - Αντοχή (βιολογική)		Class 1	

Η απόδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται παραπάνω ανταποκρίνεται προς τη δηλωθείσα απόδοση.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται στο σημείο 3.



Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Andrzej Kubiak, Διευθυντής Εργοστάσιο

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Υπογραφή



TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

www.tarkett.com

N° 0190-0146-DoP-2023-10

Reglamento (UE) n°305/2011

1. Código de identificación única del producto tipo:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Uso o usos previstos:

Revestimiento de suelo a base de madera para uso en interiores conforme a la norma armonizada EN 14342:2013.

3. Nombre y dirección de contacto del proveedor:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones:

Sistema 3: Emisiones de formaldehído

Emisiones de formaldehído: El Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, el organismo de certificación N° 0766, ha realizado y emitido N° informe(s) de ensayo 2713208 por el sistema 3.

Sistema 4: otras prestaciones

5. Prestaciones declaradas:

Características esenciales		Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
A - Reacción al fuego	instalación pegada sobre soporte	Dfl-s1	EN 14342:2013
	instalación flotante sobre un soporte	Dfl-s1	
B - Nivel de pentaclorofenol		< 5 ppm	
C - Emisiones de formaldehído		E1	
D - Resistencia a la rotura		NPD	
E - Resistencia al deslizamiento		NPD	
F - Conductividad Térmica		0,11 W / mK	
G - Durabilidad Biológica		Class 1	

Las prestaciones del producto identificado descrito más arriba son conformes con las prestaciones declaradas.

De conformidad con el reglamento (UE) n°305/2011, la presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 3.



Firmado por y en nombre del fabricante por:

Andrzej Kubiak, Director de fábrica

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Firma

TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

Nr 0190-0146-DoP-2023-10

Määrus (EL) nr305/2011

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Kasutusotstarve või -otstarbed :

Sisetingimuses kasutamiseks mõeldud puit põrandakate, mis on vastavuses ühtlustatud standardiga EN 14342:2013.

3. Tarnija nimi ja kontaktaadress:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Ehitustoote toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem või süsteemid:

Süsteem 3: Formaldehüüdiheide

Formaldehüüdiheide : Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, määratud asutus nr 0766, on süsteemi 3 kohaselt koostanud ja esitanud katseruande(d) nr 2713208.

Süsteem 4: muud toimivused

5. Deklareeritud toimivus:

Põhiomadused		Toimivus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus
A - Tuletundlikkus	liimitud aluspõrandale	Dfl-s1	EN 14342:2013
	paigaldatud ujuvana	Dfl-s1	
B - Pentaklorofenooli sisaldus		< 5 ppm	
C - Formaldehüüdiheide		E1	
D - Tõmbetugevus		NPD	
E - Libisemiskindlus		NPD	
F - Soojusjuhtivus		0,11 W / mK	
G - Bioloogiline vastupidavus		Class 1	

Eespool kindlaksmääratud toote toimivus on kooskõlas deklareeritud toimivusega. Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011 on käesolev toimivusdeklaratsioon välja antud punktis 3 kindlaksmääratud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Andrzej Kubiak, Tehase juht

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Allkiri



TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

SUORITUSTASOILMOITUS

www.tarkett.com

Nro 0190-0146-DoP-2023-10

Asetus (EU) nro 305/2011

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Käyttötarkoitus:

Yhdenmukaistetun standardin EN 14342:2013 piiriin kuuluva, puinen lattiapäällyste sisäkäyttöön.

3. Toimittajan nimi ja yhteystiedot:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Rakennustuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmät:

Järjestelmä 3: Formaldehydipäästöt

Formaldehydipäästöt: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany ilmoitettu laitos nro 0766, on laatinut ja antanut testiraportin / testiraportit nro 2713208 järjestelmän 3 mukaisesti.

Järjestelmä 4: Muut ominaisuudet

5. Ilmoitetut suoritustasot:

Perusominaisuudet		Suoritustaso	Yhdenmukaistetut tekniset esitelmät
A - Palamiskäyttäytyminen	asennus liimattuna alustaan	Dfl-s1	EN 14342:2013
	kelluva asennus alustan päällä	Dfl-s1	
B - Pentakloorifenolipitoisuus		< 5 ppm	
C - Formaldehydipäästöt		E1	
D - Murtolujuus		NPD	
E - Liukukitka		NPD	
F - Lämmönjohtavuus		0,11 W / mK	
G - Kestävyys (biologinen)		Class 1	

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.

Tämä asetuksen (EU) nro 305/2011 mukainen suoritustasoilmoitus on annettu 3 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla:

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Andrzej Kubiak, Tehtaanjohtaja

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Allekirjoitus



TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

DECLARATION DES PERFORMANCES
www.tarkett.com

N° 0190-0146-DoP-2023-10

Règlement (UE) n°305/2011

1. Code d'identification unique du produit type :

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Usage(s) prévu(s):

Revêtement de sol en bois à usage intérieur conforme à la norme harmonisée EN 14342:2013.

3. Nom et adresse de contact du fournisseur:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances :

Système 3: Émissions de formaldéhyde

Émissions de formaldéhyde: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, organisme notifié N° 0766, a réalisé et délivré le(s) rapport(s) d'essais N° 2713208 selon le système 3.

Système 4: autres performances

5. Performances déclarées :

Caractéristiques essentielles		Performances	Spécifications techniques harmonisées
A - Réaction au feu	en pose collée sur support	Dfl-s1	EN 14342:2013
	en pose flottante sur support	Dfl-s1	
B - Teneur en pentachlorophénol		< 5 ppm	
C - Émissions de formaldéhyde		E1	
D – Rupture de charge		NPD	
E - Résistance à la charge roulante		NPD	
F – Conductivité Thermique		0,11 W / mK	
G – Durabilité biologique		Class 1	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées.
Conformément au règlement (UE) n°305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 3.

Signé pour le fabricant et en son nom par :

Andrzej Kubiak, Directeur d'usine

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Signature




TARKETT POLSKA
Spółka z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

HR



www.tarkett.com

IZJAVA O SVOJSTVIMA

br. 0190-0146-DoP-2023-10

Uredba (EU) br. 305/2011

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Namjeravana uporaba:

Premaz baza drvo za unutarnju uporabu u skladu sa standardom EN 14342:2013.

3. Ime i kontaktna adresa dobavljača:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava:

Sustav 3: Emisije formaldehida

Emisije formaldehida: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, ovlaštena organizacija br. 0766, izvela je testiranje i isporučila izvješće br. 2713208 u skladu sa sustavom 3.

Sustav 4: druga svojstva

5. Objavljena svojstva:

Bitne značajke		Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
A – Reakcija na požar	instalacija zalijepljen na potporu	Dfl-s1	EN 14342:2013
	plutajući instalacije na potpori	Dfl-s1	
B – Sadržaj pentaklorofenol		< 5 ppm	
C – Emisije formaldehida		E1	
D – Breaking čvrstoća		NPD	
E – Otpornost na klizanje		NPD	
F – Toplinska vodljivost		0,11 W / mK	
G – Biološka varijabilnost		Class 1	

Ovdje navedena svojstva proizvoda u skladu su s objavljenim svojstvima.

U skladu s uredbom (EU) br. 305/2011, ova izjava o svojstvima daje se na isključivu odgovornost proizvođača navedenog u točki 3.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Andrzej Kubiak, Tvornica Manager

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Potpis



TARKETT POLSKA
Spółka z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
www.tarkett.com

sz. 0190-0146-DoP-2023-10

305/2011/EU rendelet

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Rendeltetés vagy rendeltetések:

A(z) EN 14342:2013 harmonizált szabványnak megfelelő, fa padlóburkolat beltéri használatra.

3. A szállító neve és értesítési címe:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. A teljesítmény állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek:

3. rendszer: Formaldehid kibocsátás

Formaldehid kibocsátás: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, a(z) 0766, számú bejelentett szerv a 3. rendszernek megfelelően készítette el és állította ki el a(z) 2713208 számú vizsgálatról szóló jelentés(ek)e)t.

4. rendszer: egyéb teljesítmények

5. A nyilatkozat szerinti teljesítmény:

Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
A - Tűzvédelmi osztály	telepítés ragasztott támogatására	Dfl-s1	EN 14342:2013
	lebegő szülő támogatást	Dfl-s1	
B - Pentaklór-fenol tartalom		< 5 ppm	
C - Formaldehid kibocsátás		E1	
D - Szakítószilárdság		NPD	
E - Csúszási ellenállás		NPD	
F - Hővezetés		0,11 W / mK	
G - Ellenállás (biológiai)		Class 1	

A fentebbiekben azonosított termék teljesítményei megfelelnek a nyilatkozat szerinti teljesítményeknek.

A 305/2011/EU rendelet értelmében a jelen teljesítménynyilatkozatot illetően a felelősség kizárólag a 3. pontban azonosított gyártót terheli.

A gyártó nevében és részéről aláírta:

Andrzej Kubiak, Üzemvezető

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Aláírás



TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

IRL/MT



DECLARATION OF PERFORMANCE

www.tarkett.com

N° 0190-0146-DoP-2023-10

Regulation (UE) n°305/2011

1. Unique identification code of the product-type:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Intended use(s):

Wood floor covering for indoor use in compliance with the harmonized standard EN 14342:2013.

3. Name and contact address of the manufacturer:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. System(s) of assessment and verification of consistency of performance:

System 3: Formaldehyde emission

Formaldehyde emission: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, notified body N° 0766, carried out testing and provided test report N° 2713208 according to system 3.

System 4: Other performance

5. Declared performance:

Essential characteristics		Performance	Harmonised technical specification
A – Reaction to fire	glued down on a sub-floor	Dfl-s1	EN 14342:2013
	floating on a sub-floor	Dfl-s1	
B – Content of pentachlorophenol		< 5 ppm	
C – Formaldehyde emission		E1	
D – Breaking strength		NPD	
E – Slipperiness		NPD	
F – Thermal conductivity		0,11 W / mK	
G – Biological durability		Class 1	

The performance of the product identified above is in conformity with the declared performances.

According to the regulation (EU) n°305 / 2011, the present declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Andrzej Kubiak, Plant Manager

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Signature



TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

www.tarkett.com

N. 0190-0146-DoP-2023-10

Regolamento (UE) N. 305/2011

1. Codice di identificazione unico del prodotto:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione:

Rivestimento per pavimenti a base di legno, per interni, in conformità con la norma armonizzata EN 14342:2013.

3. Nome e indirizzo del fabbricante:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione:

Sistema 3: Emissioni di formaldeide

Emissioni di formaldeide: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, organismo notificato n. 0766, ha stilato e rilasciato il rapporto / i rapporti di prova n 2713208 secondo il sistema 3.

Sistema 4: altre prestazioni

5. Prestazione dichiarata:

Caratteristiche essenziali		Prestazione	Specifica tecnica armonizzata
A - Reazione al fuoco	Incollato su supporto A1fl o A2fl	Dfl-s1	EN 14342:2013
	Posa flottante su supporto A1fl o A2fl	Dfl-s1	
B - Contenuto di pentaclorofenolo		< 5 ppm	
C - Emissioni di formaldeide		E1	
D - Resistenza alla rottura		NPD	
E - Resistenza allo scivolamento		NPD	
F - Conducibilità termica		0,11 W / mK	
G - Durata (biologica)		Class 1	

La prestazione del prodotto sopra corrisponde alla prestazione dichiarata.

In conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, la presente dichiarazione di prestazione è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante, punto 3.

Firmato a nome e per conto di:

Andrzej Kubiak, Direttore di fabbrica

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Firma



TARKETT POLSKA
Spółka z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

www.tarkett.com

Nr. 0190-0146-DoP-2023-10

Reglamentas (ES) Nr. 305/2011

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Numatyta naudojimo paskirtis ar paskirtys:

Medinė grindų danga, skirta naudoti patalpose, pagal darnųjį standartą EN 14342:2013.

3. Gamintojo pavadinimas ir kontaktinis adresas:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłostawska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos:

3 sistema. Formaldehido emisija

Formaldehido emisija: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, notifikuotoji įstaiga Nr. 0766, pagal 3 sistemą atliko pradinį bandymą ir pateikė pradinio bandymo ataskaitą Nr. 2713208

4 sistema. Kitos savybės

5. Deklaruojamos eksploatacinės savybės:

Esminės charakteristikos		Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
A - Degumas	priklijuota ant pagrindo	Dfl-s1	EN 14342:2013
	plaukiojantieji montavimas ant pagrindo	Dfl-s1	
B - Pentachlorfenolio kiekis sudėtyje		< 5 ppm	
C - Formaldehido emisija		E1	
D - Atsparumas trūkimui		NPD	
E - Slidumas		NPD	
F - Šilumos laidumas		0,11 W / mK	
G - Biologinis patvarumas		Class 1	

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka deklaruojamas eksploatacines savybes.

Remiantis reglamentu (ES) Nr. 305/2011, ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 3 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu):

Andrzej Kubiak, Gamyklos direktorius

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Parašas



TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

www.tarkett.com

Nr. 0190-0146-DoP-2023-10

Regula (ES) Nr. 305/2011

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Paredzētais(ie) lietojums(i):

Koka grīdas segums lietošanai iekšējās atbilst saskaņotajai tehniskajai specifikācijai EN 14342:2013.

3. Ražotāja nosaukums un kontaktadrese:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Eksploatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma(s):

3. sistēma: Formaldehīda emisijas

Formaldehīda emisijas: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, pilnvarotā iestāde Nr.0766, sagatavoja un izdeva testa izdevumu(s) Nr. 2713208 atbilstoši 3 sistēmai.

4. sistēma: Citas eksploatācijas īpašības

5. Deklarētās eksploatācijas īpašības:

Būtiskie raksturlielumi		Ekspluatācijas īpašības	Saskaņota tehniskā specifikācija
A – Reakcija uz uguni	uzklāts ar līmi uz A1fl un/vai A2fl pamatnes	Dfl-s1	EN 14342:2013
	uzklāts bez līmes uz A1fl un/vai A2fl pamatnes	Dfl-s1	
B – Pentahlorfenola saturs		< 5 ppm	
C – Formaldehīda emisijas		E1	
D – Ūdens necaurlaidība		NPD	
E – Izturība pret slīdēšanu		NPD	
F – Siltumvadītspēja		0,11 W / mK	
G – Bioloģiskā ilgizturība		Class 1	

Iepriekš minētās produkta identificētās īpašības atbilst deklarētajām eksploatācijas īpašībām.

Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, par šo izdoto eksploatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 3. punktā norādītais ražotājs.

Paraksts ražotāja vārdā:

Andrzej Kubiak, Gamyklos direktorius

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Paraksts



TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

PRESTATIEVERKLARING
www.tarkett.com

Nr. 0190-0146-DoP-2023-10

Reglement (EU) nr. 305/2011

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Beoogde gebruiken

Vloerbedekking op basis van hout voor gebruik buitenshuis conform de geharmoniseerde norm EN 14342:2013.

3. Naam en contactadres van de fabrikant:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

Systeem 3: Uitstoot van formaldehyde

Uitstoot van formaldehyde: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, aangemelde instantie Nr. 0766, heeft (een) testrapport(en) uitgevoerd en uitgegeven, Nr.2713208 volgens systeem 3.

Systeem 4: andere prestaties

5. Verklaarde prestaties:

Essentiële kenmerken		Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
A - Reactie bij brand	gelijmd op een drager	Dfl-s1	EN 14342:2013
	zwevende plaatsing op een drager	Dfl-s1	
B - Gehalte pentachloorfenol		< 5 ppm	
C - Uitstoot van formaldehyde		E1	
D - Breeksterkte		NPD	
E - Slipweerstand		NPD	
F - Warmtegeleiding		0,11 W / mK	
G - Biologische duurzaamheid		Class 1	

De prestaties van het hieronder omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties.

Conform reglement (EU) nr. 305/2011 is deze prestatieverklaring opgesteld onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 3 vermelde fabrikant.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Andrzej Kubiak, Plant Manager

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Handtekening



TARKETT POLSKA
Spółka z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

www.tarkett.com

Nr 0190-0146-DoP-2023-10

Rozporządzenie (UE) nr 305/2011

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Przewidziane zastosowanie lub zastosowania:

Pokrycia podłogowe na bazie drewna do stosowania w pomieszczeniach i zgodne z normą zharmonizowaną EN 14342:2013.

3. Nazwa oraz adres kontaktowy producenta:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

System 3: Emisja formaldehydu

Emisja formaldehydu: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, jednostka notyfikowana nr 0766, przeprowadziła i wydała sprawozdania z badań nr 2713208 w systemie 3.

System 4: Inne właściwości użytkowe

5. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki		Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
A - Reakcja na ogień	przyklejona do podłoża	Dfl-s1	EN 14342:2013
	pływająca	Dfl-s1	
B – Zawartość pentachlorofenolu		< 5 ppm	
C – Emisja formaldehydu		E1	
D - Wytrzymałość na zginanie		NPD	
E - Śliskość		NPD	
F- Przewodność cieplna		0,11 W / mK	
G - typ Trwałość biologiczna		Class 1	

Właściwości użytkowe wyrobu określonego powyżej są zgodne z deklarowanymi właściwościami użytkowymi.

Zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011, niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 3.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Andrzej Kubiak, Dyrektor fabryki

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Podpis



TARKETT POLSKA
Spółka z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

www.tarkett.com

Nº. 0190-0146-DoP-2023-10

Regulamento (UE) nº. 305/2011

1. Código de identificação único do produto-tipo:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Utilização ou utilizações previstas:

Revestimento de pavimento em madeira para uso interior em conformidade com a norma harmonizada EN 14342:2013.

3. Nome e endereço de contacto do fabricante:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho:

Sistema 3: Emissões de formaldeído

Emissões de formaldeído: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, organismo notificado Nº. 0766, realizou e entregou o relatório ou os relatórios de ensaios Nº. 2713208 de acordo com o sistema 3.

Sistema 4: Outros desempenhos

5. Desempenho declarado:

Características essenciais		Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
A - Reacção ao fogo	colado sobre um substrato	Dfl-s1	EN 14342:2013
	flutuante sobre um substrato	Dfl-s1	
B - Nível de pentaclorofenol		< 5 ppm	
C - Emissões de formaldeído		E1	
D - força de quebra		NPD	
E - Resistência ao deslizamento		NPD	
F - Condutividade Térmica		0,11 W / mK	
G - Durabilidade (Biológica)		Class 1	

O desempenho do produto identificado acima é conforme com o desempenho declarado.

Em conformidade com o regulamento (UE) nº. 305/2011, a presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 3.



Assinado por e em nome do fabricante por:

Andrzej Kubiak, Gerente de Fábrica

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Assinatura



TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

www.tarkett.com

Nr. 0190-0146-DoP-2023-10

Regulamentul (UE) nr.305/2011

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Utilizarea sau utilizările preconizate:

Pardoseală din lemn pentru utilizare în interior, conform standardului armonizat EN 14342:2013.

3. Numele și adresa de contact a fabricantului:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței:

Sistem 3: Emisiile de formaldehidă

Emisiile de formaldehidă: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, organism notificat nr. 0766, a realizat și publicat raportul(rapoartele) de încercare nr. 2713208 conform sistemului 3.

Sistem 4: alte performanțe

5. Performanța declarată:

Caracteristici esențiale		Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
A – Comportarea la foc	lipite pe un sub-podelei	Dfl-s1	EN 14342:2013
	plutind pe un sub-podelei	Dfl-s1	
B – Conținutul de pentaclorfenol		< 5 ppm	
C – Emisiile de formaldehidă		E1	
D – Rezistența la rupere		NPD	
E – Rezistența la alunecare		NPD	
F – Conductivitate termică		0,11 W / mK	
G – Variabilitatea biologică		Class 1	

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu performanța declarată.

Conform regulamentului (UE) nr. 305/2011, prezenta declarație de performanță este elaborată sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 3.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Andrzej Kubiak, Fabrica de Manager de

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Semnătura

TARKETT POLSKA
Spółka z o.o.Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

www.tarkett.com

Č. 0190-0146-DoP-2023-10

Nariadenie (EÚ) č. 305/2011

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Zamýšľané použitia:

Drevená podlahová krytina pre použitie v interiéri v súlade s harmonizovanou normou EN 14342:2013.

3. Meno a kontaktná adresa výrobcu:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

Systém 3: Emisie formaldehydu

Emisie formaldehydu: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, notifikujúci orgán č. ° 0766, vykonal a vydal protokol o skúškach č. 2713208 podľa systému 3.

Systém 4: iné parametre

5. Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti		Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
A - Reakcia na oheň	inštalácia lepením na podklad	Dfl-s1	EN 14342:2013
	plávajúca inštalácia	Dfl-s1	
B - Obsah pentachlorofenolu		< 5 ppm	
C - Emisie formaldehydu		E1	
D - Sila prelomenia		NPD	
E - Odolnosť voči šmyku		NPD	
F - Tepelná vodivosť		0,11 W / mK	
G - Biologická odolnosť		Class 1	

Parametre výrobku uvedené vyššie sú v zhode s deklarovateľnými parametrami.

Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 3.



Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Andrzej Kubiak, Továrnský manažér

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Podpis


 TARKETT POLSKA
 Spółka z o.o.
 Andrzej Kubiak
 Dyrektor Fabryki

IZJAVA O LASTNOSTIH
www.tarkett.com

Št. 0190-0146-DoP-2023-10

Uredba (EU) št. 305/2011

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Predvidena uporaba oz. uporabe:

Talna prevleka na osnovi les za notranjo uporabo v skladu s harmoniziranim standardom EN 14342:2013.

3. Ime in naslov proizvajalca:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłosławska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti :

Sistem 3: Emisije formaldehida

Emisije formaldehida: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, pristojni organ 0766, je izdal in dostavil poročilo oz. poročila o preskusih št. 2713208 na podlagi sistema 3.

Sistem 4: druge lastnosti

5. Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti		Lastnosti	Harmonizirane tehnične specifikacije
A - Reakcija na ogenj	namestitev prilepljena na podporo	Dfl-s1	EN 14342:2013
	polaganju na podporo	Dfl-s1	
B - Vsebnost pentaklorofenola		< 5 ppm	
C - Emisije formaldehida		E1	
D - Trganju		NPD	
E - Odpornost na drsenje		NPD	
F – Toplotna prevodnost		0,11 W / mK	
G - Biološka variabilnost		Class 1	

Lastnosti zgoraj navedenega proizvoda so v skladu z navedenimi lastnostmi .

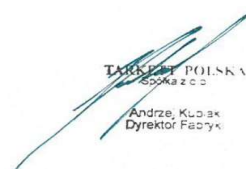
V skladu z odredbo (EU) št. 305/2011 je za izdajo te izjave o lastnostih odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 3.

Podpisal za in v imenu proizvajalca :

Andrzej Kubiak, vodja obrata

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Podpis

TARKETT POLSKA
Spółka z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki

PRESTANDEDEKLARATION
www.tarkett.com

Nr. 0190-0146-DoP-2023-10

Förordning (EU) nr. 305/2011

1. Produkttypens unika identifikationskod:

Grace // Multilayer 14 mm parquet with surface coating for indoor use (EN 13489:2017)

2. Avsedd prestanda:

Trägolvet för inomhusbruk som överensstämmer med en harmoniserad standard EN 14342:2013.

3. Tillverkarens namn och adress:

Tarkett Polska Sp. z o.o., Ul. Miłostawska 13a, PL 62-322 Orzechowo

4. System för bedömning och fortlöpande kontroll av byggprodukternas prestanda:

System 3: Formaldehydutsläpp

Formaldehydutsläpp: Entwicklungs- und Prüflabor Holztechnologie GmbH, Dresden, Germany, anmält organ nr. 0766, har utfört och levererat testrapporten (erna) nr. 2713208 enligt system 3.

System 4: annan prestanda

5. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper		Prestanda	Harmoniserade tekniska specifikationer
A - Reaktion vid brand	installation limmas på undergolv	Dfl-s1	EN 14342:2013
	flytande läggning på undergolv	Dfl-s1	
B - Mängden pentaklorfenol		< 5 ppm	
C - Formaldehydutsläpp		E1	
D - Brythållfasthet		NPD	
E - Halkmotstånd		NPD	
F - Värmeledningsförmåga		0,11 W / mK	
G - Biologisk beständighet		Class 1	

Produktens prestanda som identifieras ovan överensstämmer med den angivna prestandan.

I enlighet med förordning (EU) nr 305/2011, har denna prestandadeklARATION utfärdats på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 3.

Undertecknat för tillverkaren och på dess vägnar av:

Andrzej Kubiak, Platschef

PL-Orzechowo, 18.10.2023

Namnteckning




TARKETT POLSKA
Sp. z o.o.
Andrzej Kubiak
Dyrektor Fabryki